

Banque Nationale de Belgique / Nationale Bank van België Kristin Bosman Porte-parole / Woordvoester Bld de Berlaumont 14 1000 Bruxelles / Brussel Belgique / België Tél./ Tel.: +32 2 221 46 28 Télécopie / Fax: +32 2 221 31 60 Courriel / E-mail : pressoffice@nbb.be	Българска народна банка пл. „Княз Александър I“ №1 1000 София България Тел.: +3592) 91459 Факс: +3592) 980-24-25 E-mail: press_office@bnbank.org	Česká národní banka Na Příkopě 28 115 03 Praha 1 IČO 481 36450 fax: +420 224 411 111 fax: +420 224 412 404
Danmarks Nationalbank Havnegade 5 1093 København K Tlf: 33 63 63 63 Fax: 33 63 71 03 email: nationalbanken@nationalbanken.dk	Deutsche Bundesbank Zentralbereich Kommunikation Pressestelle Wilhelm-Epstein-Straße 14 60431 Frankfurt am Main Deutschland Tel.: +49 69 9566 3511 Fax: + 49 69 9566 3077 E-Mail: presse@bundesbank.de	Eesti Pank Avalike suhete allosakond Estonia pst 13 15095 Tallinn Eesti Tel: +372 668 0965, +372 668 0745 Tel.: +49 69 9566 0954 Faks: +372 668 0954 E-post: press@eestipank.ee
Central Bank of Ireland Press office PO Box 559 Dame Street Dublin 2 Ireland Tel: +353 1 224 6299 E-mail: press@centralbank.ie	Τράπεζα της Ελλάδος Υπηρεσία Τύπου Ελ. Βενιζέλου 21 102 50 Αθήνα Ελλάδα Τηλ.: +30 210 320 3447 Φαξ: +30 210 320 3922 E-mail: press@bankofgreece.gr	Banco de España Departamento de Emisión y Caja Alcalá, 48 28014 Madrid España Tel.: +34 91 338 6303 Fax: +34 91 338 6687 E-mail: emisioncaja@bde.es
Banque de France Olivier Aubry Chef du service de presse 48 rue Croix-des-Petits-Champs 75001 Paris France Tél. : + 33 1 42 92 39 29 Télécopie : +33 1 42 92 39 41 Courriel : Olivier.AUBRY@banque-france.fr	Banca d'Italia Paola Ansuini Titolare della Divisione Stampa e relazioni esterne Via Nazionale 91 00184 Roma Italia Tel.: +39 06 4792 3969 Fax: +39 06 4792 2253 E-mail: stampab@bancaditalia.it	Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου Γραφείο Τύπου Λεωφόρος Κέφεντι 80 1076 Λευκωσία Κύπρος Τηλ.: +357 22714465, +357 22714503 Φαξ: +357 22378151 E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy
Latvijas Banka Klientu kases – K. Valdemāra ielā 1B K. Valdemāra ielā 2A Rīgā, LV-1050 Tālr. 67022300 Fakss 6702 2420 E-pasts: info@bank.lv	Lietuvos bankas Bendra informacija Totorių g. 4 LT-01121 Vilnius Tel.: +370 5 268 0029 Faks: +370 5 268 0038 El. paštas: info@lbi.lt	Banque centrale du Luxembourg Marc Koonsbruck Communication Officer 2, boulevard Royal L-2983, Luxembourg Tél.: + 352 4774 4265 Télécopie: + 352 4774 4910 Courriel: info@bcl.lu
Magyar Nemzeti Bank Communications Department 1054 Szabadság tér 8/9 1850 Budapest Phone +36 1 428-2751 Telefax +36 1 429-8000 E-mail: info@mnb.hu	Bank Centrali ta' Malta Clive Bartolo Kap Ufficial ghar-RP Piazza Kastilja Valletta VLT 1060 Malta Tel.: +356 2550 3104 / 5 Fax: +356 2550 4950 E-mail: publicrelations@centralbankmalta.org	De Nederlandsche Bank Clive Bartolo Herman Lutke Schipholt Persvoorlichter Westeinde 1 1017 ZN Amsterdam Nederland Tel.: +31 20 524 2712 Mobiel: +31 6 5249 6900 E-mail: h.j.lutke.schipholt@dnb.nl
Oesterreichische Nationalbank Christian Gutleiderer Pressesprecher Otto-Wagner-Platz 3 1090 Wien Österreich Tel.: +43 1 404 20 6609 Fax: +43 1 403 17 44 E-Mail: christian.gutleiderer@oenb.at	Narodowy Bank Polski Centrala NBP ul. Świętokrzyska 11/21 00-919 Warszawa tel. centr.: +48 22 653 10 00 faks: +48 22 620 85 18 e-mail: listy@nbp.pl	Banco de Portugal Gabinete de Comunicação Institucional Rua do Comércio, 148 1100-150 Lisboa Portugal Tel: +351 213 215 358 Fax: +351 213 464 843 Correio eletrónico: press@oportugal.pt
Banca Națională a României Strada Lipscani nr. 25, sector 3, București, cod 030031 Telefon: 021 313 04 10 Fax: 021 312 38 31 E-mail: info@bnro.ro	Národná banka Slovenska Tlačová a edičné oddelenie Imricha Karvaša 1 813 25 Bratislava Slovenská republika Tel.: +421 2 5787 2161 Fax: +421 2 5787 1128 E-mail: press@nbs.sk	Finlands Bank Kommunikationsenheten Snellmansplatsen PB 160 00101 Helsingfors Finland Telefon: +358 10 831 2206 Kontakt: info@bof.fi
Sveriges riksbank 103 37 Stockholm Sverige Tfn: +46 8 787 00 00 Fax: +46 8 0821 05 31 E-post: registrator@riksbank.se	Banka Slovenije Sekretariat in mednarodni odnosi Slovenska 35 1505 Ljubljana Slovenija Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 549 Faks: +386 1 47 19 724 E-pošta: pr@bsi.si	Bank of England Threadneedle St. London, EC2R 8AH Phone +44 (0)20 7601 4878 Fax +44 (0)20 7601 5460 Email enquiries@bankofengland.co.uk

MISSTÄNKT SEDEL?

Råd om vad du bör och inte bör göra

Om du hanterar stora mängder kontanter dagligen kan det hända att du stöter på en misstänkt sedel. Det bästa är om din arbetsgivare har en bestämd plan som ska följas om detta sker. Här är några tips om du är osäker på om en sedel är äkta eller inte.

Du bör

- säga till kunden att du måste prata med din överordnade eller personal från säkerhetsavdelningen, men se till att kunden hela tiden kan se sedeln
- försöka komma ihåg hur kunden ser ut
- försöka uppehålla kunden
- kontakta polisen
- notera vad kunden har för bil samt bilens registreringskylt (om kunden har bil)
- genast lämna över den misstänkta sedeln till din överordnade eller personal från säkerhetsavdelningen för vidarebefordran till polisen
- se till att inte utsätta dig för risker.

Du bör inte

- argumentera med kunden
- hindra kunden från att lämna platsen även om han/hon har ombetts att vänta på polisen
- återlämna sedeln till kunden om det är möjligt.

Det är brottsligt att överlämna en sedel som man misstänker eller vet är falsk. Var uppmärksam, falska sedlar är värdelösa. Man blir inte ersatt om man har tagit emot en falsk sedel.

Europeiska centralbanken

Kaiserstrasse 29

60311 Frankfurt am Main

Tyskland

Tfn: +49 69 1344 7455

Fax: +49 69 1344 7401

E-post: info@ecb.europa.eu

www.euronsnyaansikte.eu

www.euro.ecb.europa.eu



EUROPASERIEN: SÄKERHETSDETALJER

Baksidan på den nya 5-eurosedeln

Det finns säkerhetsdetaljer på både fram- och baksidan på sedlarna. Se de röda rutorna nedan.

I rutorna 4 och 5 visas mikrotryck. Under ett förstoringsglas är dessa mycket små bokstäver tydliga, inte suddiga.

I ruta 6 visas vattenmärket med porträttet. Vattenmärket kan ses på båda sidorna av sedeln.

På baksidan syns samma bro – ett exempel på klassisk arkitektur – som på första serien. Bilden har ändrats och flyttats något, och det har även kartan över Europa gjorts.



Baksidan på den nya 5-eurosedeln



INLEDNING

Eurons nya ansikte

Europa, en gestalt från den grekiska mytologin, är eurons nya ansikte. Hennes porträtt syns i hologrammet och vattenmärket i den andra serien eurosedlar, som kallas för Europaserien. Serien har tagits fram med ny teknik och är ännu säkrare än den första serien. De nya sedlarna kommer att införas stegvis under några års tid, med de lägre valörerna först. Utgivningen inleds med 5-eurosedeln, som ges ut 2013. Den första serien kommer att vara lagligt betalningsmedel och i omlopp samtidigt som Europaserien tillsvidare.

DEN FÖRSTA SERIEN



EUROPASERIEN, 5-EUROSEDELN



Framsida



Baksida



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROSYSTEMET

För att ta reda på mer om eurosedlarna och -mynten kan du kontakta din nationella centralbank eller Europeiska centralbanken.

VÄRD EN NÄRMARE TITT



HANDLEDNING FÖR PERSONER SOM YRKESMÄSSIGT HANTERAR KONTANTER

Upptäck den nya 5-eurosedeln

www.euronsnyaansikte.eu

www.euro.ecb.europa.eu



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROSYSTEMET

Lätt att kontrollera och svår att förfalska

Tack vare de förbättrade säkerhetsdetaljerna är den nya 5-eurosedeln ännu svårare att förfalska. Och precis som den första serien sedlar är de lätta att kontrollera. Följ bara 3-stegsmetoden "känn, titta och luta".



1

KÄNN

Känn på sedeln – sedelpappret är strävt och fast.

Relieftryck – känn de korta upphöjda linjerna på sedelns högra och vänstra kanter. Huvudbilden, bokstäverna och den stora valörsiffran känns också tjockare.



2

TITTA

Vattenmärke med porträtt – titta på sedeln mot ljuset. Ett porträtt av Europa, valörsiffran och ett fönster blir synligt. Om man lägger sedeln på en mörk yta blir de ljusa områdena mörkare.

Säkerhetstråd – titta på sedeln mot ljuset. Säkerhetstråden syns som en mörk linje.



3

LUTA

Hologram med porträtt – luta sedeln. Ett porträtt av Europa, ett fönster och valörsiffran syns på den silverfärgade remsan.

Smaragdgrön siffra – luta sedeln. En ljuseffekt uppstår när ljuset rör sig upp och ner över siffran. Valörsiffran skiftar även färg från smaragdgrönt till mörkblått.

Säkerhetskontroll i 3 steg



1

KÄNN

Känn på sedeln – sedelpappret är strävt och fast.

Relieftryck – huvudbilden, bokstäverna och den stora valörsiffran känns tjockare.



2

TITTA

Vattenmärke – om man tittar på sedeln mot ljuset blir huvudbilden och valörsiffran synlig. Om man lägger sedeln på en mörk yta blir de ljusa områdena mörkare.

Säkerhetstråd – titta på sedeln mot ljuset. Säkerhetstråden syns som en mörk linje.



3

LUTA

Hologram på framsidan på 5-, 10- och 20-eurosedlarna – valörsiffran och €-symbolen blir synlig.

På baksidan på 5-, 10- och 20-eurosedlarna finns en glänsande remsa – en guldfärgad remsa syns med sedelvalören och €-symbolen.

3

LUTA

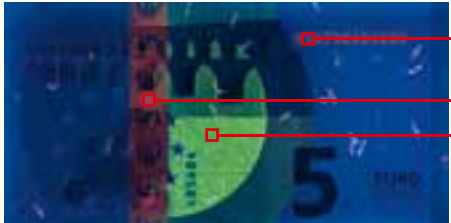
Hologram på framsidan på 50-eurosedlar och sedlar med högre valör – valörsiffran och ett fönster eller en port syns.

Siffran på baksidan på 50-eurosedlar och sedlar med högre valör skiftar färg – valören skiftar färg från purpurrött till olivgrönt eller brunt.

Den nya 5-eurosedeln under UV-ljus



Framsida



Baksida

Själva papperet lyser inte.

- A** På framsidan lyser stjärnorna i flaggan, de små cirkelarna, de stora stjärnorna och flera andra områden i gult. Små fibrer i papperet syns. Varje fiber har tre färger.
- B** På mitten av sedelns baksida lyser en kvartscirkel samt ett par andra områden i grönt. Det vågräta serienumret och en remsa syns i rött.

Under UVC-ljus



Framsida

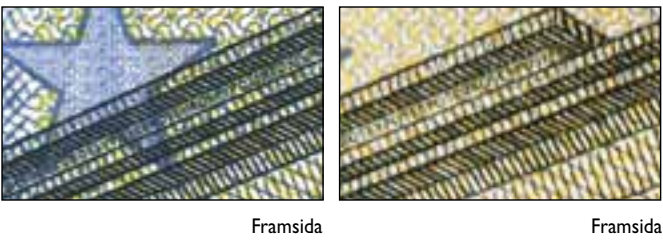


Baksida

- C** På framsidan lyser de små cirkelarna i gult, medan de stora stjärnorna och flera andra områden lyser i orange. Även €-symbolen syns.

Mikrotryck på den nya 5-eurosedeln

På vissa delar av sedlarna finns tryck med mycket små bokstäver. Detta mikrotryck kan läsas med förstoringsglas. Bokstäverna är tydliga, inte suddiga.

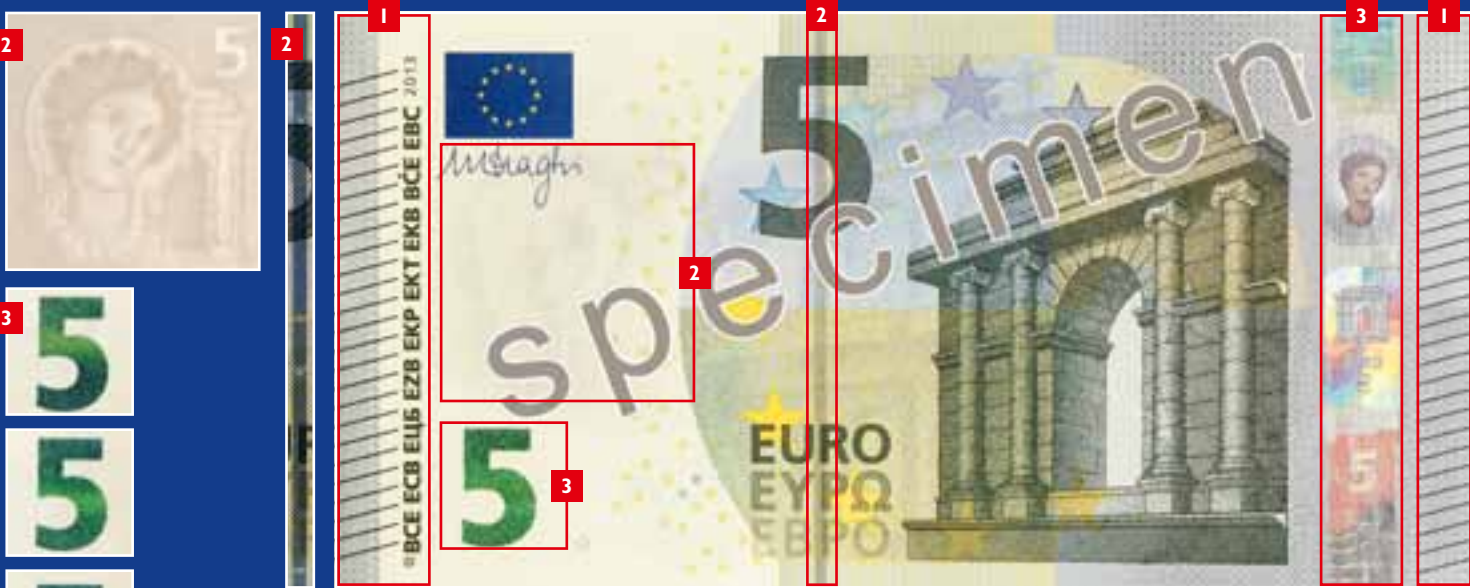


Under infrarött ljus

Under infrarött ljus syns bara den smaragdgröna siffran, den högra sidan av huvudbilden och den silverfärgade remsan på framsidan. På sedelns baksida är bara valörsiffran och det vågräta serienumret synliga.



EUROPASERIEN

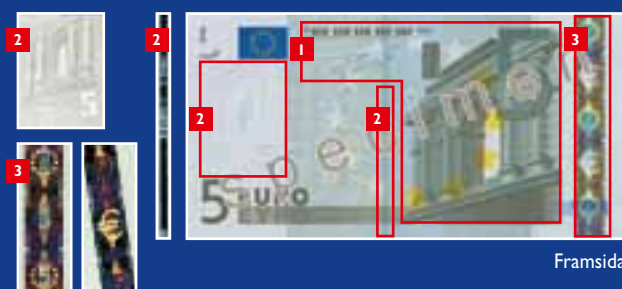


Framsida



Baksida

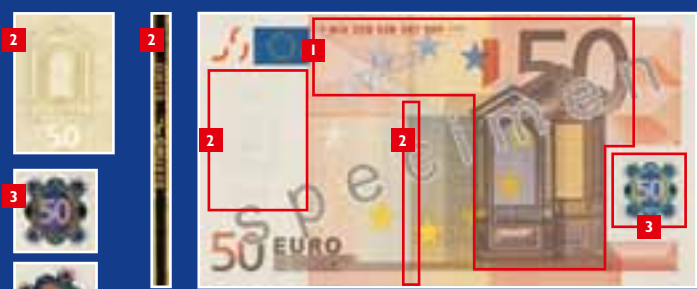
DEN FÖRSTA SERIEN



Framsida



Baksida



Framsida



Baksida